

VENONA

7. 1 (19) Reissue (T301)

The second of the second

NEW YORK From:

MOSCOW To:

1251 No:

2 September 1944

To VIKTOR[i].

In accordance with our telegram no. 403[a] we are advising you of the new cover-names: KAVALERIST - BEK[ii], DROZD - AKhMED[iii KLEMENS - LI[iv], ABRAM - ChEKh[v], TYUL'PAN - KANT[vi], AIDA - KLO [vii], RYBOLOV - [C% BLOK][viii], RELE - SERB[ix], ANTENNA -LIBERAL[x], GNOM - Yakov[xi], Skaut - METR[xii], TU.... - NIL[xiii], FOGEL' - PERS[xiv], ODESSIT - ROST[xv]. All these cover-names were selected [C% by you] with a view to economy of means. Among the new cover-names introduced by you there are disadvantageous ones which we propose to replace as follows: STELLA - EMILIYa[xvi] DONAL'D - PILOT[xvii], LOJER - RICHARD[xviii], DUGLAS - IKS[xix], ShERVUD - KNYaZ'[xx], [1 group unrecovered]T - ZONA[xxi], MIRANDA -ART[xxii], SEN'OR - BERG[xxiii]. All these cover-names are economical from the point of view of encoding. Please confirm. Continuation will follow later[b].

No. 700

2 September

MAJ[xxiv]

- NEW YORK's no. 744 of 25 May 1944. However, no. 744 has Notes: [a] nothing to do with the subject of this message so must be an incorrect reference.
 - See NEW YORK's no 1403 of 5 October 1944 [b]

Comments:

(maio)

VIKTOR: Lt. Gen. P.M. FITIN. [i]

- KAVALERIST BEK: i.e. CAVALRYMAN BECK, Sergej Niko-- [ii] laevich KURNAKOV.
 - DROZD AKHMED: i.e. THRUSH AKHMED, unidentified. [iii]
 - [iv] KLEMENS LI: i.e. CLEMENCE LEE, unidentified.
 - [v] ABRAM ChEKh: i.e. ABRAM CZECH, Jack SOBLE.
 - TYUL'PAN KANT: i.e. TULIP KANT, Mark ZBOROWSKI. [vi]
- [vii] AIDA KLO: Esther Trebach RAND.
- RYBOLOV BLOK: i.e. OSPREY BLOCK, unidentified. BLOF [viii] is repeated as GE. There is no other occurrence of eithe
 - RELE SERB: i.e. RELAY SERB. RELE has been tenta-[ix] tively identified as Morton SOBELL. However, the only other reference to SERB is in NEW YORK's no. 50 of 11 January 1945 and would not appear to refer to SOBELL.

[x] ANTENNA - LIBERAL: Julius ROSENBERG.

GNOM - Yakov: i.e. GNOME - Yakov, William PERL (origin-[xi] ally MUTTERPERL).

[xxiv]



VENONA

Comments (cont'd.) i.e. SCOUT - METRE, probably either Joel SKAUT - METR: [xii] BARR or Alfred SARANT. TU.... - NIL: Unidentified. [xiii] FOGEL' - PERS: i.e. VOGEL - PERSIAN, unidentified. ODESSIT - ROST: i.e. ODESSITE - GROWTH, unidentified. [xiv] [xv] STELLA - EMILIYa: Unidentified. [xvi] i.e. DONALD - PILOT, William Ludwig DONAL'D - PILOT: [xvii] [xviii] LOJER - RICHARD: i.e. LAWYER - RICHARD, Harry Dexter ULLMAN. WHITE. DUGLAS - IKS: i.e. DOUGLAS - X, Joseph KATZ. [xix] Shervud - KNYaZ': i.e. SHERWOOD - PRINCE, Laurence [xx] DUGGAN.T - ZONA; i.e.T - ZONE, unidentified. [xxi] MIRANDA - ART: Probably [xxiii] SEN'OR - BERG: i.e. SENOR - BERG, unidentified. [xxii] MAJ: i.e. MAY, Stepan APRESYAN.

TOP SECRET [word redacted] VENONA

[word redacted]

Reissue (T301)

From: NEW YORK

To: MOSCOW

No: 1251

2 September 19<u>44</u>

To VIKTOR [i].

In accordance with our telegram no. 403 [a] we are advising you of new covernames: KAVALERIST - BEK [ii], DROZD - AKhMED [iii], KLEMENS - LI [iv], ABRAM - ChEKh [v], TyuL'PAN - KANT [vi], AIDA - KLO [vii], RYBOLOV - [C% BLOK] [viii], RELE - SERB [ix], ANTENNA - LIBERAL [x], GNOM - YaKOV [xi], SKAUT - METR [xii], TU... - NIL {xiii], FOGEL' - PERS [xiv], ODESSIT - ROST [xv]. All these cover-names were selected [C% by you] with a view to economy of means. Among the new covernames introduced by you there are disadvantageous ones which we propose to replace as follows: STELLA - EMILIYa [xvi], DONAL'D - PILOT [xvii], LOJER - RICHARD [xviii], DUGLAS - IKS [xix], SWHERVUD - KNYaZ' [xx], [1 group unrecovered] T - ZONA [xxi], MIRANDA - ART [xxii], SEN'OR - BERG [xxiii]. All these cover-names are economical from the point of view of encoding. Please confirm. Continuation will follow later [b].

MAJ [xxiv]

No. 700 2 September

Notes: [a] NEW YORK's no. 744 of 25 May 1944. However, no. 744 has nothing to do with the subject of this message so must be an incorrect reference.

[b] See NEW YORK's no 1403 of 5 October 1944

Comments:

- [i] VIKTOR: Lt. Gen. P. M. FITIN.
- [ii] KAVALERIST BEK: i.e. CAVALARYMAN BECK, Sergej Nikolaevich KURNAKOV.
- [iii] DROZD AKhMED: i.e. THRUSH AKhMED, unidentified.
- [iv] KLEMENS LI: i.e. CLEMENCE LEE, unidentified.
- [v] ABRAM ChEKh: i.e. ABRAM CZECH, Jack SOBLE.

- [vi] TyuL'PAN KANT: I.E. TULIP KANT, Mark ZBOROWSKI.
- [vii] AIDA KLO: Esther Trebach RAND.

[viii] RYBOLOV - BLOK: i.e. OSPREY - BLOCK, unidentified. BLOK is repeated as GE. There is no other occurrence of either.

[ix] RELE - SERB: i.e. RELAY - SERB. RELE has been tentatively identified as Morton SOBELL. However, the only other reference to SERB is in NEW YORK's no 50 of 11 January 1945 and would not appear to refer to SOBELL.

[x] ANTENNA - LIBERAL: Julius ROSENBERG.

TOP SECRET [word redacted] VENONA

TOP SECRET [word redacted] VENONA

Comments (cont'd.)

[xii] SKAUT - METR: i.e. SCOUT - METRE, probably either Joel BARR or Alfred SARANT.

[xiii] TU... - NIL: Unidentified.

[xiv] FOGE' - PERS: i.e. VOGEL - PERSIAN, unidentified.

[xv] ODESSIT - ROST: i.e. ODESSITE - GROWTH, unidentified.

[xvi] STELL - EMILIYa: Unidentified.

[xvii] DONAL'D - PILOT: i.e. DONALD - PILOT, William LudwigULLMAN.

[xviii] LOJER - RICHARD: i.e. LAWYER - RICHARD, Harry Dexter WHITE.

[xix] DUGLAS - IKS: i.e. DOUGLAS - X, Joseph KATZ.

[xx] ShERVUD - KNYaZ: i.e. SHERWOOD - PRINCE, Laurence DUGGAN.

[xxi] ...T - ZONA: i.e. ...T - ZONE, unidentified.

[xxii] MIRANDA - ART: Probably [word redacted]

[xxiii] SEN'OR - BERG: i.e. SENOR -BERG, unidentified.

[xxiv] MAJ: i.e. MAY, Stepan APRESYaN.

20 May 1975